





see what Delta can do™

77487



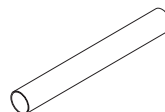
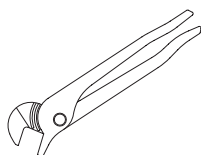
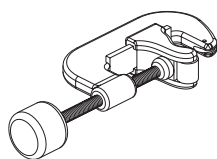
X00077487

## RP23601 DECK MOUNT ROMAN TUB 10" FIXED ROUGH-IN KIT

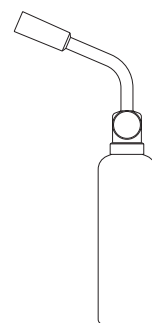
RP23601 EQUIPO PARA LA INSTALACIÓN DE LAS TUBERÍAS DENTRO DE LAS PAREDES/PISOS PARA MONTURA EN EL BORDE DE LA BAÑERA ROMANA.

CORPS DE ROBINET, KIT RP23601, POUR REBORD DE BAIN ROMAIN

You may need/Usted puede necesitar/  
Articles dont vous pouvez avoir besoin:



5/8" (15.9mm) O.D. Copper Tubing  
5/8" (15.9 mm) D.E. Tubería de cobre  
Tube de cuivre de 5/8 po (15,9 mm) d.e.



### For easy installation of your Delta faucet you will need:

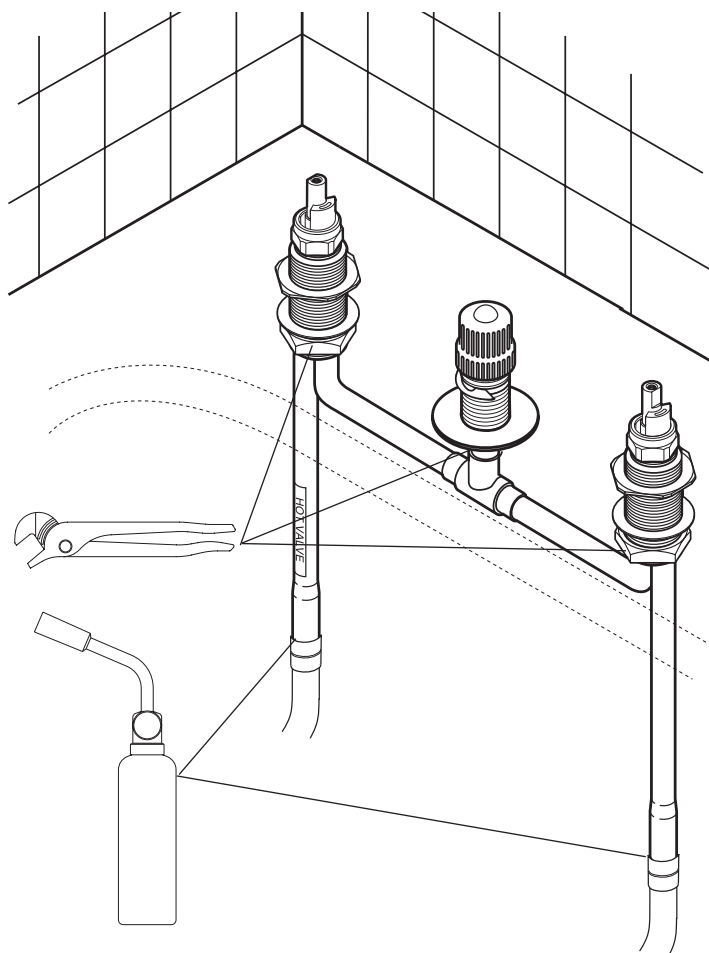
- To **READ ALL** the instructions completely before beginning.
- To **READ ALL** warnings, care, and maintenance information.
- Install this kit on a finished deck up to 1-1/4" (3.17cm) thick.

### Para instalación fácil de su llave Delta usted necesitará:

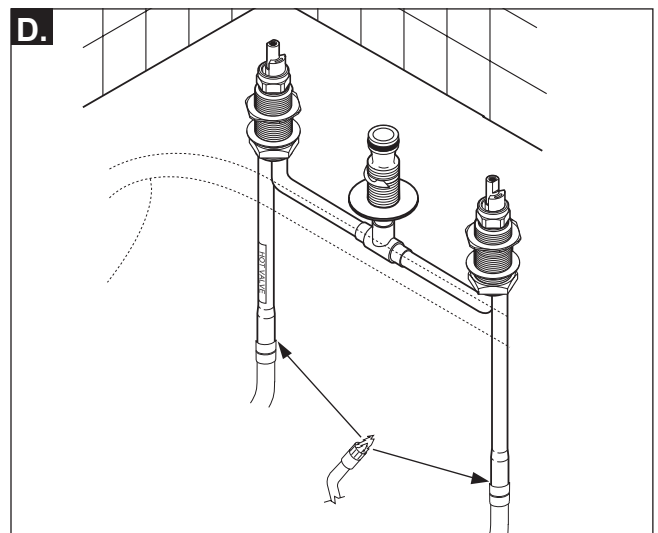
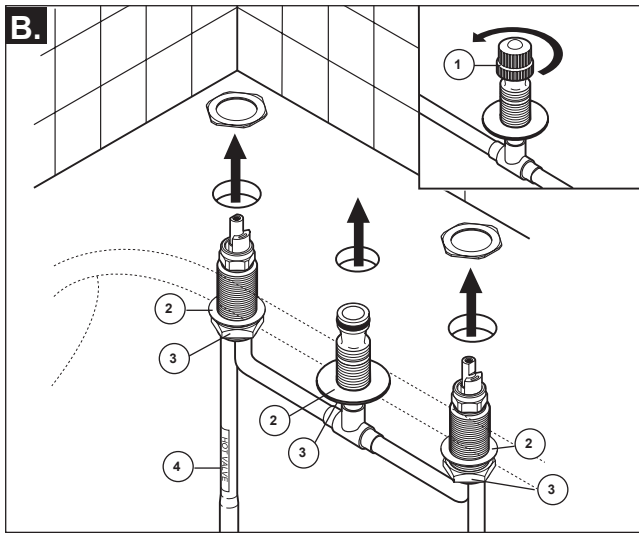
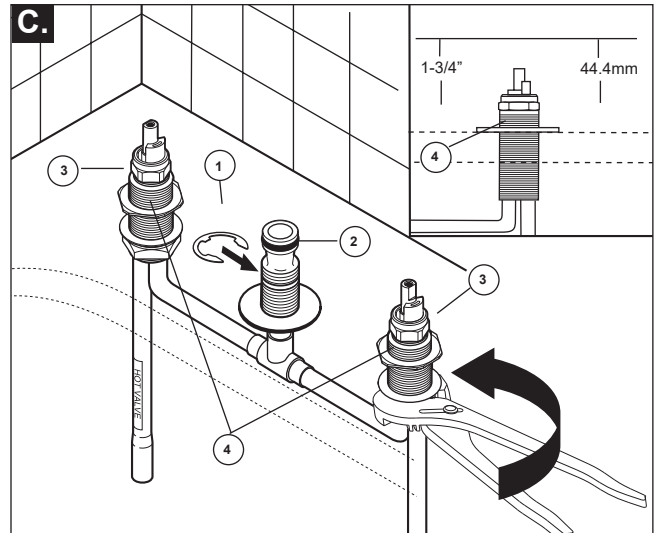
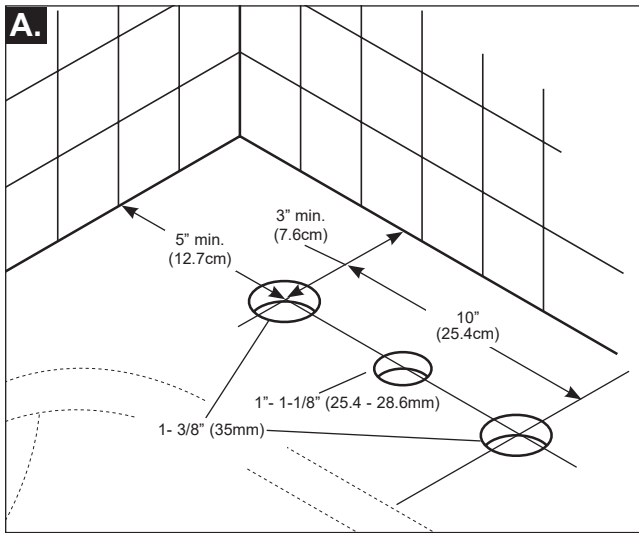
- **LEER TODAS** las instrucciones completamente antes de empezar.
- **LEER TODOS** los avisos, cuidados, e información de mantenimiento.
- Instale este equipo en un borde acabado de hasta 1 1/4" (3.17 cm) de grueso.

### Pour installer votre robinet Delta facilement, vous devez:

- **LIRE TOUTES** les instructions avant de débiter;
- **LIRE TOUS** les avertissements ainsi que toutes les instructions de nettoyage et d'entretien;
- Ce corps de robinet est conçu pour être monté sur une surface finie dont l'épaisseur maximale est de 1 1/4 po (3,17 cm).



# 1



- A.** Drill holes in **FINISHED DECK** per diagram. **NOTE:** This kit is intended for installations up to 1-1/4" (3.17cm) thick.
- B.** Remove cardboard tubes and discard. Remove test cap (1). Install valve from underside of deck with washers (2) and nuts (3). **Note: HOT side end valve is labeled (4).**

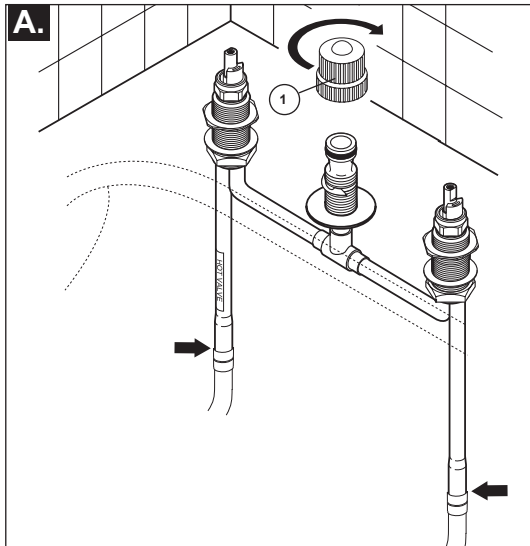
- C.** Install retaining-ring (1) in the notch on center body (2). Install flat nuts (3) and adjust height of end bodies (4) to 1-3/4" (44.4mm). Secure with nuts and washers.
- D.** Make connections to water lines. [1/2" (12.7mm) nominal (5/8" (15.9mm) O.D.) copper tubing and fittings are required.] **Be careful when bending the copper tubing. Kinked tubes will void the warranty.**

- A.** Taladre los hoyos en el **BORDE ACABADO** como señalado en el diagrama. **NOTA:** Este equipo es para instalaciones de un grueso de hasta 1-1/4" (3.17 cm).
- B.** Saque los tubos de cartón y bótelos. Quite la tapa de prueba (1). Instale la válvula desde la parte debajo del borde con arandelas/roldanas (2) y tuercas (3). **Nota: el extremo de la válvula CALIENTE está marcado (4).**

- C.** Instale el anillo de retención (1) en la muesca del centro del cuerpo (2). Instale las tuercas chatas (3) y ajuste la altura de los cuerpos extremos (4) a 1 3/4" (44.4 mm). Fije con tuercas y arandelas (roldanas).
- D.** Haga las conexiones a la líneas de agua [Tubería de cobre y accesorios de 1/2" (12.7 mm) nominal (5/8" (15.9 mm) D.E. son requeridos]. **Tenga cuidado al doblar los tubos de cobre. Tubos torcidos anularán la garantía.**

- A.** Percez des trous dans le **POURTOUR FINI** conformément aux indications du schéma. **NOTE** - Ces instructions valent pour un pourtour d'au plus 1 1/4 po (3,17 cm) d'épaisseur.
- B.** Retirez les tubes en carton et les jeter. Enlevez le capuchon d'essai en plastique (1). À l'aide des rondelles (2) et des écrous (3), installez la soupape par le dessous du pourtour. **Note - La soupape d'eau chaude est identifiée par une étiquette (4).**

- C.** Montez le segment d'arrêt (1) dans l'encoche située dans l'élément central du corps (2). Montez les écrous plats (3) et réglez la hauteur des extrémités du corps (4) à 1 3/4 po (44,4 mm). Serrez les écrous contre les rondelles.
- D.** Raccordez le robinet aux conduites d'alimentation. [Du tuyau de cuivre d'un diamètre nominal de 1/2 po (12,7 mm) ou d'un diamètre extérieur de 5/8 po (15,9 mm) et des raccords sont nécessaires.] **Prenez garde de pincer les tubes de cuivre en les cintrant. La garantie est nulle si les tubes ont été pincés.**

**2**

**A.** Screw on test cap (1). Turn on water supplies and check for leaks. **Turn OFF the water supplies.** Now you are ready for the trim kit. Please see the Trim installation instructions.

**A.** Atornille la tapa de prueba (1). Abra los suministros de agua y examine si hay filtraciones. **Cierre los suministros de agua.** Ahora usted está listo para las piezas de accesorios. Por favor vea las instrucciones para la instalación de los accesorios.

**A.** Vissez le capuchon d'essai (1). Rétablissez l'alimentation en eau, vérifiez l'étanchéité de l'installation, puis coupez l'eau. Vous pouvez maintenant commencer à installer les accessoires de finition après avoir consulté les instructions à cet effet.